



ÉLECTIONS LÉGISLATIVES • JUIN 1968

7^e CIRCONSCRIPTION MOSELLE

François KRETZ

SUPPLEANT :

Raymond BARTHEL



Electrices, Electeurs,

Après 10 ans de pouvoir gaulliste, un lent étouffement menace la Moselle d'asphyxie. La responsabilité des élus du département, UNR, Indépendants, la responsabilité des centristes tant à l'Assemblée Nationale qu'au Conseil Général est écrasante. Ils ont approuvé, soutenu, laissé faire, toute cette politique gouvernementale dont le pays, la Moselle, le peuple font les frais. Fermetures de puits dans les mines de fer, limitation arbitraire de la production des Houillères, stagnation de la production d'acier, fermeture de nombreuses petites et moyennes entreprises, exode rural, marquent la situation économique. Les conséquences en deviennent tragiques sur le plan social. Le chômage total ou partiel s'étend. L'avenir est plein d'incertitude pour les travailleurs manuels et intellectuels. Les pertes de salaires se chiffrent par milliards, ce qui a des répercussions néfastes sur l'agriculture, le commerce et l'artisanat mosellans. La jeunesse est une des premières victimes de cette politique. De plus en plus nombreux sont les jeunes qui ne trouvent pas de travail à la sortie de l'école. Sans gagne-pain, ils sont en plus privés de la couverture de la Sécurité Sociale et leurs parents ne touchent plus les allocations familiales. C'est contre cette situation que les travailleurs manuels et intellectuels se sont dressés les semaines passées, soutenus par toute la population laborieuse. Malgré la résistance patronale et gouvernementale, d'importantes revendications ont été arrachées, qui vont améliorer nettement le niveau de vie des travailleurs de nos régions. De plus, le Président de la République a été obligé de dissoudre l'Assemblée Nationale, ce que les communistes avaient déjà demandé.

Le 23 juin vous êtes appelés aux urnes

C'est l'occasion pour les travailleurs des villes et des campagnes de manifester leur volonté.

Il faut que cela change

Ouvriers, cadres, fonctionnaires, enseignants, paysans, classes moyennes, c'est nous tous qui créons les richesses matérielles et intellectuelles de la Moselle.

Il nous appartient d'agir pour que ces richesses profitent à tous et ne soient plus accaparées par quelques privilégiés qui sont incapables de résoudre les problèmes du département et du pays.

La réponse à nos inquiétudes exige le changement fondamental de la politique du pays.

Pour cela il faut voter pour le candidat du Parti Communiste Français

Ce que nous voulons :

SUR LE PLAN ECONOMIQUE ET SOCIAL :

- le développement de nos industries de base (mines de fer, mines de charbon, sidérurgie) en donnant priorité à nos richesses nationales, en supprimant les importations abusives de charbon sarrois, en augmentant la

production d'acier, grâce à une politique budgétaire donnant priorité au secteur social (logements, écoles, hôpitaux, ponts) et à une large augmentation du pouvoir d'achat des masses populaires.

- l'implantation d'industries nouvelles à partir des productions de base de la Moselle. Aucun département n'est aussi bien placé que le nôtre pour donner naissance à une puissante industrie de la carbo-chimie, de l'électro-metallurgie, de la machine-outil, etc...
- une politique sociale hardie comportant :
 - la réduction progressive du temps de travail sans perte de salaire,

- une large augmentation des salaires, le blocage des loyers et la diminution des impôts frappant les petits et moyens salaires, la suppression de la TVA au stade du détail,
- l'abrogation des ordonnances portant atteinte à la sécurité sociale et le maintien des avantages attachés à notre régime spécial.

Une telle orientation, résolument novatrice permettrait, avec le développement de la production, d'assurer le plein emploi malgré les concentrations en cours. Elle permettrait d'éviter les licenciements et donnerait du travail aux jeunes.

Un effort particulier doit être fait pour les **petits paysans**.

Les exploitations familiales doivent être aidées par des prêts à faible intérêt et des prix différentiels qui leur soient favorables. Il convient d'encourager la coopération sous toutes ses formes et d'assurer la formation professionnelle des jeunes paysans obligés de quitter la terre.

L'éducation nationale et la formation professionnelle

Un effort spécial doit être fait pour notre département, à la mesure du retard accumulé depuis l'avènement du gaullisme. Pour l'enseignement maternel, primaire et secondaire, la Moselle est traitée en bâtard. Notre département est au 79e rang des départements français pour le taux de scolarisation. Ce scandale doit cesser.

Il faut que les petits Mosellans puissent être scolarisés à partir de 3 ans, que les classes et les maîtres soient en nombre suffisant pour que la prolongation de la scolarité jusqu'à 16 ans puisse devenir une réalité.

Il faut multiplier les CES et les lycées, afin qu'une base solide soit donnée au développement de l'enseignement supérieur et à la création de facultés à Metz.

Ces mesures, jointes à la multiplication des bourses d'études, doivent permettre aux enfants de condition modeste d'accéder aux études en fonction de leurs capacités.

L'enseignement technique doit être l'objet de tous les soins. La Moselle dominée par le Comité des Forges y compris dans la dispense de l'enseignement technique est scandaleusement en retard.

Les deux tiers des enfants de travailleurs entrent dans la production sans CAP.

Pour les jeunes filles, la situation est encore plus catastrophique.

Alors que le monde moderne, le développement des techniques demandent de plus en plus une main-d'oeuvre qualifiée et diversifiée, nous manquons de CET et de lycées techniques. Alors que le chômage augmente, la Moselle est obligée de faire venir d'autres départements les travailleurs qualifiés.

Il faut également tenir compte de notre situation particulière du point de vue linguistique et résoudre ce problème en promouvant l'instruction dans les deux langues à partir de l'école primaire.

SEULE UNE VERITABLE POLITIQUE DEMOCRATIQUE, SERVIE PAR UN GOUVERNEMENT DE GAUCHE, peut apporter une solution à nos problèmes mosellans. Les réactionnaires de la «Ve République» et du «Centre» ont fait la preuve que leur politique était un échec sur tous les plans.

POUR UN CHANGEMENT DE POLITIQUE, POUR UN GOUVERNEMENT POPULAIRE ET D'UNION DEMOCRATIQUE QUI DONNE SATISFACTION AUX BESOINS DU PEUPLE ET DE LA FRANCE.

VOTEZ pour le candidat du Parti Communiste Français

VOTEZ pour

François KRETZ

Remplaçant éventuel :

Raymond BARTHEL

VU LE CANDIDAT

Wählerinnen, Wähler,

Nach 10 Jahren gaullistischer Macht droht der Moselle ein langsames Ersticken.

Die Verantwortung der Gewählten des Departements, UNR, Unabhängige, die Verantwortung der Zentristen, sowohl in der Nationalversammlung wie im Generalrat, ist erdrückend.

Sie befürworteten, unterstützten oder liessen diese ganze Regierungspolitik geschehen, die sich auf Kosten der Moselle, des Landes, des Volkes vollzieht.

Schliessung von Erzbergwerken, willkürliche Einschränkung der Kohlenproduktion, Abstoppen der Stahlproduktion, Schliessung zahlreicher kleiner und mittlerer Unternehmen, Landflucht, kennzeichnen die wirtschaftliche Lage.

Die Konsequenzen werden auf sozialem Plan tragisch. Die Voll- und Teilarbeitslosigkeit dehnt sich aus. Die Zukunft ist für die Hand- und Kopfarbeiter voller Ungewissheiten. Die Lohnverluste beziffern sich nach Milliarden und das hat schädliche Rückwirkungen auf die Landwirtschaft, den Handel und das Handwerk in der Moselle.

Die Jugend ist eines der ersten Opfer dieser Politik. Immer zahlreicher sind die Jugendlichen, die beim Verlassen der Schule keine Arbeit finden. Ohne Broterwerb sind sie nicht durch die Sozialversicherung gedeckt und ihre Eltern erhalten keine Familienzulagen mehr.

Gegen diese Lage erhoben sich die Hand- und Kopfarbeiter in den vergangenen Wochen, unterstützt durch die gesamte werktätige Bevölkerung.

Trotz des Widerstandes des Patronats und der Regierung wurden bedeutende Forderungen erkämpft, die den Lebensstandard der Werktätigen in unserer Region entschieden verbessern.

Darüber hinaus musste der Präsident der Republik die Nationalversammlung auflösen, so wie es die Kommunisten schon verlangt hatten.

Am 23. Juni werdet ihr an die Urnen gerufen

Das ist für die Arbeiter der Stadt und des Landes eine Gelegenheit ihren Willen zu bekunden.

Es muss sich ändern

Arbeiter, Kaders, Beamte, Lehrer, Professoren, Landwirte, Mittelständler, wir alle schaffen die materiellen und intellektuellen Reichtümer der Moselle.

Es liegt an uns so zu handeln, auf dass diese Reichtümer allen zu Gute kommen und nicht mehr durch einige Privilegierte, die unfähig sind die Probleme des Departements und des Landes zu lösen, mit Beschlag belegt werden. Die Antwort auf unsere Beunruhigungen erfordert die grundlegende Aenderung der Politik des Landes.

**Damit dem so wird,
muss man für den Kandidaten
der Kommunistischen Partei
Frankreichs stimmen**

Wir wollen :

auf wirtschaftlichem und sozialem Gebiet

- Die Entwicklung unserer Basis-Industrien (Erz- und Kohlenbergwerke, Schwerindustrie), indem unseren nationalen Reichtümern der Vorrang gewährt wird, durch die Einstellung der übertriebenen Einfuhr saarländischer Kohle, durch die Erhöhung der Stahlproduktion, dank einer Finanzpolitik, die dem sozialen Sektor (Wohnungen, Schulen, Spitäler, Brücken) und einer breiten Erhöhung der Kaufkraft der Volksmassen, den Vorrang gewährt.
- Einpfianzung neuer Industrien ausgehend von den grundlegenden Produktionen der Moselle. Kein Departement ist so gut situiert wie das unsrige um eine gewaltige

Industrie der Carbochimie, der Elektrometallurgie, der Werkzeugmaschinen zu entfalten.

- Eine kühne Sozialpolitik die umfassen wird :

- die progressive Verminderung der Arbeitszeit ohne Lohnverlust,
- eine angemessene Erhöhung der Löhne, die Blockierung der Mieten und die Verminderung der Steuern, die die kleinen und mittleren Löhne belastet, die Aufhebung der TVA im Einzelhandel und Gewerbe,
- Abschaffung der Ordonnances, die die Sozialversicherung angreifen und Belbehaltung der mit unseren Spezialregimen verbundenen Vorteile.

~~noch~~ eine entschlossene, erneuernde Orientierung würde mit der Entwicklung der Produktion die Vollbeschäftigung erlauben, trotz den im Gange befindlichen Konzentrierungen. Sie würde die Entlassungen verhindern und der Jugend Arbeit geben.

Eine besondere Anstrengung muss für die kleinen Landwirte unternommen werden.

Die Familienbetriebe müssen unterstützt werden durch Anleihen zu niedrigem Zinsfuss und durch günstige Differenzialpreise.

Es ist angebracht die Genossenschaft unter all ihren Formen zu unterstützen und den jungen Landwirten die gezwungen sind die Scholle zu verlassen, eine Berufsausbildung zu sichern.

Nationale Erziehung und Berufsausbildung

Für unser Departement muss eine besondere Anstrengung auf Grund des seit Beginn der gaullistischen Aera angehäuften Rückstände unternommen werden. Im Bezuge des Unterrichtswesens in den Kleinkinder-, Volks- und Mittelschulen usw. wird die Moselle als fünftes Rad am Wagen behandelt. Unser Departement rangiert an 79. Stelle der französischen Departements betreffs der Schulung. Dieser Skandal muss aufhören.

Den jungen Mosellanern muss ab dem 3. Lebensjahr ein Platz in der Schule eingeräumt werden, Klassen und Lehrer müssen in genügender Zahl vorhanden sein, damit die bis zum 16. Lebensjahr verlängerte Schulpflicht eine Wirklichkeit werden kann.

Man muss die CES und die Lycées vermehren, auf dass dem Hochschulwesen und der Gründung von Fakultäten in Metz eine solide Grundlage gegeben wird.

Diese Massnahmen, verbunden mit einer Vermehrung der Studienbörsen, müssen den Kindern aus bescheidenen Verhältnissen erlauben entsprechend ihren Fähigkeiten, Zutritt zum Studium zu haben.

Der technische Unterricht muss unsere ganze Aufmerksamkeit erregen. Die Moselle, beherrscht durch das Comité des Forges, einbegriffen die Freistellung vom technischen Unterricht, ist skandalös im Rückstand. 2/3 der Arbeiterkinder treten in die Produktion ohne CAP, d. h. ohne Berufsabschlussprüfung.

Für die jungen Mädchen ist die Lage noch viel katastrophaler.

Während die moderne Welt, die Entwicklung der Technik, immer mehr qualifizierte Arbeitskräfte erfordern, fehlt es uns an CET und an technischen Mittelschulen. Derweil die Arbeitslosigkeit steigt, ist die Moselle gezwungen qualifizierte Arbeitskräfte aus anderen Departements heranzuziehen.

Es ist auch notwendig der besonderen Lage unseres Departements in sprachlicher Hinsicht Rechnung zu tragen und die Zweisprachigkeit auf allen Stufen des öffentlichen Lebens, angefangen in der Schule, durchzuführen.

Nur eine wirklich demokratische Politik, durchgeführt durch eine Linksregierung kann unseren mosellanischen Problemen eine Lösung bringen. Die reaktionären Kräften der «5. Republique» und des «Zentrums» haben den Beweis erbracht, dass ihre Politik eine Niederlage auf allen Gebieten ist.

Für eine Änderung der Politik, für eine Regierung des Volkes und der demokratischen Einheit, welche die Bedürfnisse des Volkes und Frankreichs befriedigt,

**Stimmt für den Kandidaten
der Kommunistischen Partei Frankreichs**

Wählt

François KRETZ

Eventueller Vertreter :

Raymond BARTHEL